

## Approfondir la Paracha : Berechit

Léilouy Nichmat : Binyamin ben Netanel Mendel Chelomo, Rav Moché Ben Esther, Rav Mikhael Ben Lea, Alain Elyaou ben Simha, Clarisse Bat Rivka  
Pour la victoire du peuple Juif en Israël, la guérison des malades, la libération des captifs et la protection des soldats et des civils

### Le Décret de Mort sur Adam Harichon

**Hachem ordonna à Adam : « De tous les arbres du jardin, tu en mangeras. Mais de l'arbre de la connaissance du Bien et du Mal, tu n'en mangeras pas, car le jour où tu en mangeras, mourir tu mourras »**

#### Question 1

*Hachem a annoncé à Adam Harichon que le jour où il mangerait du fruit de l'arbre de la connaissance, il mourrait. Or, cela ne s'est pas réalisé. Il n'est pas mort le jour de la transgression, mais il a bien vécu 930 ans. Comment comprendre cela ?*

**Réponse 1 :** Adam Harichon a été créé un vendredi. C'est ce jour qu'il mangea de l'arbre de la connaissance. Et le jour de sa mort fut également un vendredi. Ainsi, quand le verset dit que Adam mourra *le jour* où il mangera de l'arbre, cela fait référence au jour de la semaine ! Et cela a bien été respecté. (Au nom de certains commentateurs)

**Réponse 2 :** Certes, le décret était que Adam meurt le jour même où il fauta. Néanmoins, il fit Techouva (repentir) après avoir fauté. Et la Techouva annule les mauvais décrets. C'est ainsi que ce décret aussi fut aboli et il put vivre encore de nombreuses années. (Rav Saadia Gaon)

**Réponse 3 :** Il fut prévu à l'origine que l'Homme soit immortel. Bien qu'il fut créé à partir de la matière, et que de ce fait, il soit appelé à disparaître. Néanmoins, Hachem a insufflé en lui une Néchama (âme Divine) qui, du fait de son origine Divine, est éternelle. Ainsi, la Nechama devait tellement rayonner dans le corps, qu'elle aurait dû lui permettre d'être lui aussi immortel. Mais, c'est la faute originelle qui a créé cette nouvelle situation où l'Homme est devenu à présent mortel. Tel est le sens du verset : « Le jour où tu en mangeras, tu mourras ». A comprendre dans le sens de : tu deviendras mortel. Et ce décret s'est bel et bien réalisé. Le jour même où il a mangé de l'arbre de la connaissance, il est devenu mortel, chose qui n'était pas prévu avant. (Ramban)

**Réponse 4 :** Le roi David dit dans les Tehilim : « 1000 ans à Tes Yeux correspondent à un jour ». C'est à dire qu'aux Yeux d'Hachem 1000 ans ne forment pour Lui qu'une simple journée. Aussi, quand Hachem dit à Adam Harichon qu'il mourra le jour où il mangera du fruit interdit, il s'agit du « jour » à échelle Divine, soit 1000 ans humains. C'est ainsi que Adam Harichon devait en réalité vivre 1000 ans. Et malgré tout, sa vie fut de 930 ans, soit 70 ans de moins. Car au moment où il fut créé, Hachem lui montra toutes les générations futures. Après qu'il ait fauté et que la mort fut décrétée, Adam vit par inspiration que plusieurs générations

plus tard, le Roi David ne pouvait pas vivre. Il était prévu qu'il meurt à la naissance. Alors, Adam dit à Hachem qu'il est prêt à renoncer à 70 ans de sa vie pour les offrir au roi David. C'est ainsi que le roi David vécut 70 ans, et Adam Harichon a vécu 930 ans au lieu de 1000 ans. (Midrash, Zohar)

Mais une autre question se pose : le Zohar enseigne également que Avraham Avinou a vécu 175 ans. Il aurait dû vivre 180 ans. Il renonça à 5 ans de sa vie. Yaacov Avinou vécut 147 ans, il aurait dû vivre 175 ans. Il renonça à 28 ans. Et Yossef vécut 110 ans au lieu de 147 ans, soit 37 ans de moins. Ces 3 Tsadikim renoncèrent en tout, à eux trois, à 70 ans (5 + 28 + 37 = 70) pour permettre à David hamelekh de vivre 70 ans. Ainsi, il semble il y avoir une contradiction : est-ce Adam Harichon ou bien Avraham, Yaacov et Yossef, qui furent à l'origine des années de vie de David Hamelekh ?

**Réponse :** Les 70 ans de vie de David Hamelekh lui viennent essentiellement de Adam Harichon. Néanmoins, puisque Adam Harichon avait fauté et a ainsi entraîné la mort sur lui-même, ses années de vie également furent atteintes par l'impureté de la faute. De sorte que ces 70 années qu'il donna à David furent des années impactées par la mort. Or, comme David Hamelekh devait mourir à la naissance, il ne pouvait pas se contenter d'une vie constituée par des années touchées par la mort. Il devait recevoir des années de vie véritable. C'est pourquoi, les 3 Tsadikim (Avraham, Yaacov et Yossef) avaient besoin de compléter les 70 ans offerts par Adam en leur apportant leur parachèvement. Ils renoncèrent à eux trois à 70 ans en faveur de David Hamelekh pour apporter aux années données par Adam Harichon toute leur vitalité.

(D'après le Ari Zal)

#### Question 2

*D'après l'explication du Ramban (réponse 3) selon laquelle le jour où Adam consommera du fruit, il deviendra mortel. Mais avant la faute, il était prévu que l'Homme soit immortel, comment comprendre comment la faute a opéré la mort ?*

**Réponse 1 :** La faute a entraîné qu'il puisse y avoir un déséquilibre entre les éléments de l'organisme humain. Avant la faute, il y avait une unité parfaite entre les éléments qui était entraînée par le rayonnement de la Nechama. Laquelle harmonie était à l'origine de l'immortalité de l'Homme. Ainsi, la faute, qui a introduit en l'Homme la dominance du mauvais penchant, a perturbé cette unité. La mort est donc une conséquence naturelle de la faute. (D'après le sens simple)

**Réponse 2 :** Après la faute, la mort est devenue une nécessité pour éviter les conséquences désastreuses de la faute. En effet, le Mal est entré en l'Homme et celui-ci est devenu faillible. Il lui est devenu possible de commettre toutes sortes de fautes. Aussi, s'il continuait à vivre pour toujours, son Mal serait bien plus grave. Car rien ne l'aurait arrêté.

L'idée d'une fin à la vie permet à l'Homme de freiner son

penchant. Quand l'Homme sait qu'il doit rendre l'âme un jour, et particulièrement quand ce moment approche, alors cela l'éveille à une prise de conscience. Et dans le cas échéant, s'il n'en est pas sensibilisé, si un Homme se comporte trop mal, Hachem pourra lui reprendre son âme au moment où Il estime que cela est devenu nécessaire. (Imré Bina)

**Réponse 3 :** Hachem a prévu pour l'Homme de vivre pour toujours et ce projet est toujours effectif même après la faute. Néanmoins, à présent que le Mal a pénétré l'Homme, se trouvent désormais mélangés en lui le Bien et le Mal. Or, pour pouvoir vivre éternellement, l'Homme doit se voir épuré du Mal qui est en lui. Et le seul moyen pour effectuer ce raffinement et cette purification radicale dans son corps, c'est que celui-ci retourne à la poussière et redevienne poussière. De cette façon, le corps se trouve purgé de l'impureté originelle de la faute et devient ainsi apte à vivre éternellement. Cette situation de vie éternelle sera celle que connaîtra l'Homme dans les Temps futurs. Il s'agit en effet de l'ère de la résurrection des morts, lorsque Hachem reconstituera les corps à partir de la terre. Il insufflera de nouveau les Néchamot dans les corps qui seront désormais épurés de toute impureté, de sorte que le projet originel pourra s'accomplir et la vie de l'Homme pourra être éternel. Alors, la mort disparaîtra pour toujours. (Ram'hal)

**Réponse 4 :** L'Homme a été créé pour se rapprocher d'Hachem en s'élevant de niveau en niveau dans l'échelle de la perfection. Avant la faute d'Adam, son corps était suffisamment raffiné pour accepter l'élévation de son âme dans les niveaux supérieurs de proximité avec Hachem. Mais après la faute, le corps s'est épaissi et est devenu trop matériel de sorte qu'une fois un certain niveau supérieur d'élévation atteint, la Néchama est alors freinée par le corps et ne peut plus s'élever. Pour pouvoir continuer sa progression, la Néchama doit quitter le corps pour rejoindre les mondes supérieurs et ainsi poursuivre son élévation.

Cette explication est essentiellement valable pour justifier la mort des grands Tsadikim. (Chné Lou'hot Haberit)

### Question 3

*Au moment où 'Hava parle au serpent, elle lui dit que Hachem a dit : « De l'arbre de la connaissance du Bien et du Mal vous n'en mangerez pas et vous ne le toucherez pas de peur que vous mourrez ». Les termes : « de peur que vous mourrez » évoquent une possibilité et pas une certitude. Alors que Hachem avait dit que le jour où ils en mangeraient, ils mourront. C'est à dire de façon certaine. Ainsi, pourquoi 'Hava rapporta-t-elle le Décret de Mort qu'Hachem leur avait annoncé comme une chose hypothétique, alors qu'il s'agissait bien d'un Décret inéluctable ?*

**Réponse 1 :** Alors que Hachem n'avait interdit que la consommation de l'arbre, 'Hava ajouta l'interdit de le toucher. La raison de cet ajout était de se créer une protection. En effet, elle a craint que si elle touchait de l'arbre, cela risquerait de mener à en manger.

Tel est donc le sens des propos de 'Hava : Hachem a dit de ne pas en manger et de ne pas le toucher, de peur de mourir. A comprendre dans le sens de : Hachem a interdit d'en manger. Et moi j'ajoute l'interdit de toucher, de peur de mourir. Car, si

je le touche, je risquerai d'en venir à en manger et là, la mort sera certaine. (Radak)

**Réponse 2 :** Quand Hachem parla à Adam, Il lui dit : « Le jour où tu en mangeras, tu mourras ». Il utilisa ainsi le singulier : tu mourras. Aussi, quand Adam transmet la Parole Divine à 'Hava, il ne savait pas comment procéder. Il ne savait pas si la peine de Mort ne concernait que lui, puisque Hachem lui parla au singulier, sous-entendu, à lui seul. Ou peut-être que ce décret concernait aussi 'Hava. Et malgré tout, Il employa le singulier parce que Adam et 'Hava ne constituait qu'une seule entité. 'Hava étant encore incluse en Adam. Aussi, Adam ne savait pas comment interpréter les Paroles d'Hachem, si la peine de Mort s'appliquait aussi à 'Hava ou non. Et de ce fait, il employa une formule hypothétique : de peur que vous mourrez. En effet, le concernant, la mort était certes inéluctable. Mais concernant 'Hava, Adam était hésitant. Aussi, il dit : De peur que **vous** mourrez. (Gaon de Vilna)

**Réponse 3 :** Le serpent introduisit ses propos en disant à 'Hava : « Même si Hachem dit : vous ne mangerez pas de tous les arbres du jardin ». Ce qui est un mensonge. Puisque Hachem a autorisé tous les arbres sauf l'arbre de la connaissance. Ce que voulait signifier le serpent c'est que Hachem veut votre mal. Il a créé des arbres innombrables, mais Il vous en a interdit la consommation.

Aussi, quand 'Hava entendit ces propos injurieux, elle voulut défendre l'Honneur de Hachem. Pour cela, elle dit : Hachem a permis tous les arbres ! Et même l'arbre de la connaissance qu'Il a interdit, la raison est pour notre Bien ! Parce qu'Il ne veut pas que l'on meurt. Ainsi, l'expression « de peur que vous mourrez » est à prendre dans le sens de : parce qu'Il a « peur » pour notre vie et Il ne veut pas que l'on meurt.

(Rav Bekhor Chor)

### Question 4

*En dehors du décret de Mort lié à la consommation du fruit, cette faute a entraîné d'autres souffrances. Pourquoi celles-ci ne sont-elles pas mentionnées dans la Parole Divine à Adam ?*

**Réponse 1 :** Ces souffrances sont en allusion par la redondance : « Le jour où vous en mangerez, mourir vous mourrez ». Ce qui implique une double mort. En effet, tout d'abord le Décret de Mort est tombé sur l'Homme. Il devait être éternel et il est devenu mortel. Mais en plus, sa vie sera raccourcie par toutes sortes de souffrances qui perturbent l'Homme et lui causent du souci au point de raccourcir sa vie.

(Ketav Sofer)

**Réponse 2 :** Adam Harichon bénéficiait de tous les bienfaits dans le jardins d'Eden. Aussi, il n'était pas en mesure de comprendre ce que signifie les souffrances. Ainsi, Hachem ne lui parla pas des souffrances, car cela n'a pas d'intérêt de menacer quelqu'un d'une punition qu'il n'est pas en mesure de comprendre. C'est pourquoi, Il ne lui parla que de la peine de Mort, qui est la peine la plus grave qui puisse exister. Ainsi, c'est comme si Hachem lui disait : si tu manges de cet arbre, il t'arrivera le pire qui puisse t'arriver. Même si tu ne sais pas exactement de quoi il s'agit.

Et par cela, Il lui inclut toutes les souffrances. (D'après le Rav Chimchon Refael Hirch)